

◆ 「A 比 B ~」 : AはBより~ ◆

比較文が使えると今まで平坦だった中国語に少し膨らみが出ます。この「比」を使用した比較文の肯定形は比較的簡単に覚えられますが、否定形は句型をしっかりと覚えておかないと、意外な落とし穴が待っています。この「比」を使用した比較文の否定形は、中国語検定などの穴埋め問題にも、しばしば登場するくらいですから、しっかりと覚えておきましょう。

◎ 肯定形 「A 比 B ~」 ◎

- 例) ・他 比 我 高 一点儿。 彼は私より少し背が高いです。
ta1 bi3 wo3 gao1 yi1dianr3.
- ・去年 比 今年 暖和。 去年より今年のほうが暖かいです。
qu4nian2 bi3 jin1nian2 nuan3huo0.
- ・这件 比 那件 便宜。 これよりあれが安いです。
zhe4 jian4 bi3 na4 jian4 pian2yi0.
- ・这盘菜 比 那盘菜 好吃。 これよりあれが美味しいです。
zhe4 pan2 cai4 bi3 na4 pan2 cai4 hao3chi1.

また、比較文は程度副詞を伴いません。この決まりも合わせて覚えておきましょう。

間違い例)

- ・他 比 我 ~~很~~ 高。
- ・去年 比 今年 ~~非常~~ 暖和。
- ・这件 比 那件 ~~很~~ 便宜。
- ・这盘菜 比 那盘菜 ~~非常~~ 好吃。

◎ 否定形 「A 不比 B ～」 ◎

この句型の際は、「A<B」または「A≠B」で「AはBより～ということではない」という意味になります。意味的に少しややこしいので、分かりやすいように肯定形で使用した例文を使用しています。

例) ・他 不比 我 高。
ta1 bi3 wo3 gao1 yi1dianr3.

彼は私より背が高くない。
(同じくらい高さ or 背が低い)

・去年 不比 今年 暖和。
qu4nian2 bi3 jin1nian2 nuan3huo0.

去年より今年のほうが暖かいということではない。
(同じくらいの気温 or 気温が低い)

・这件 不比 那件 便宜。
zhe4 jian4 bi3 na4 jian4 pian2yi0.

これよりあれが安いということではない。
(値段が高い or 同じくらい安い)

・这盘菜 不比 那盘菜 好吃。
zhe4 pan2 cai4 bi3 na4 pan2 cai4 hao3chi1.

この料理はあの料理より美味しいということではない。
(同じくらい美味しい or 美味しくない)

東京都府中市の中国語教室
中文倶楽部～ちゅうぶんくらぶ～
TEL 042-576-0446
<http://www.chubun-chan.com/>